

# HLAVNÝ KONTROLÓR MESTA BARDEJOV

---

## O d b o r n é s t a n o v i s k o

### k záverečnému účtu mesta za rok 2010

V zmysle ust. § 18f ods. 1 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s plánom zasadnutí MsZ na I. polrok 2011 schváleným uzn. MsZ č. 17/2011 zo dňa 3.2.2011, **predkladám k návrhu záverečného účtu mesta Bardejov za rok 2010**

## ODBORNÉ STANOVISKO

Uplynulý rok bol v hospodárení mesta prelomový. Aj keď oživenie svetovej ekonomiky bolo čiastočne badateľné už aj na Slovensku, samosprávy to veľmi nepocítili, stagnácia pokračovala, ba v mnohých mestách i obciach sa kríza prehĺbila. Mesto Bardejov nevynímajúc. Optimizmus nastaveného mierne schodkového rozpočtu pre rok 2010 (-64 605 €) sa rozplynul hneď po I.Q, kedy výpadok podielových daní negatívne ovplyvnil príjmovú časť. Tento výpadok, ktorý sa mesiacmi prehlboval, bol predovšetkým v prvej polovici roka nahradený predajom „lukratívneho“ majetku mesta, nehnuteľnosti na sídl. Komenského AB, ul. Hviezdoslavovaj, CO kryt na Novom sade, pozemok na Ťačevskej ul., na základe ktorého sa znížili záväzky mesta o viac než 1 mil. € V druhej polovici roka sa výpadok podielových daní začal znižovať, paradoxne však záväzky opäť zvyšovať. Vo svojom odbornom stanovisku za rok 2009 pri hodnotení záverečného účtu som poukázal pri grante „Hnedý priemyselný park“ na to, že je pre mesto najväčšou záťažou v oblasti financovania. Tohto roku sa k tomu pridružil ešte podnet o údajnom spáchaní subvenčného podvodu, na základe ktorého Ministerstvo hospodárstva SR zastavilo preplácanie platieb pri realizácii grantu „Mestského hnedého priemyselného parku Bardejov“, čím nebolo schopné dodržať zmluvné podmienky voči dodávateľovi prác Váhostav, a.s.

Pri hodnotení záväzkov za rok 2009 som v odbornom stanovisku takisto poukázal, že nedostatok disponibilných finančných prostriedkov by mal viesť k obmedzeniu niektorých investícií, pretože záväzky neúmerne vzrástli. Mesto akoby podcenilo situáciu aj tohto roku a pokračovalo v investičnom boome, ktorý napokon odobrili aj orgány mesta, sčasti aj pod vplyvom blížiacich sa komunálnych volieb. Očakávaná splátka za predaj areálu kasární, ktorý značne polarizoval občanov mesta, bola uhradená až koncom novembra, a ak sa mesto chcelo vyhnúť nepríjemnej situácii s hroziacim ozdravným režimom, bolo treba prijať zásadné rozhodnutie pri kapitálových výdavkoch, resp. pri úhrade za hnedý priemyselný park skôr, pretože mestské zastupiteľstvo 11.11.2010 posledným rokovaním formálne ukončilo svoju činnosť.

Začiatkom roku boli záväzky mesta vo výške 3 066 247 €, koncom roka sa vyšplhali na úroveň 5 407 446 €. **Suma neuhradených záväzkov voči dodávateľom po lehote splatnosti bola 4 382 996,84 €**, t.j. 23,67 % skutočných bežných príjmov roku 2010, čo predstavuje hranicu, kedy podľa § 19 zákona č. 583/2004 musí mesto konať.

Po rozpočtovom provizóriu musí novozvolené zastupiteľstvo prijať okrem riadneho rozpočtu aj rozpočet ozdravný.

## PLNENIE ROZPOČTU MESTA:

Bežné príjmy	18 516 877
Bežné výdavky	18 314 170
<hr/>	
<i>Bežný rozpočet – prebytok</i>	<i>202 707</i>
<hr/>	
Kapitálové príjmy	5 891 918
Kapitálové výdavky	6 927 883
<hr/>	
<i>Kapitálový rozpočet – schodok</i>	<i>-1 035 965</i>
<hr/>	
Príjmové finančné operácie	1 770 878
Výdavkové finančné operácie	742 266
<hr/>	
<i>Rozdiel vo finančných operáciách – prebytok</i>	<i>1 028 612</i>
<hr/>	
<i>Plnenie rozpočtu bez finančných operácií – schodok</i>	<i>-833 258</i>
<i>Plnenie rozpočtu s finančnými operáciami - prebytok</i>	<i>195 354</i>

Mesto dosiahlo v roku 2010 v bežnom rozpočte prebytok vo výške **+202 707 €**, v kapitálovom rozpočte schodok **-1 035 965 €**, vo finančných operáciách bol prebytok vo výške **+1 028 612 €**. **V skutočnosti mesto hospodáril v roku 2010 so schodkom -833 258 €, kým schodok v roku 2009 bol -430 393 €.**

V priebehu roka boli vykonané 4 rozpočtové zmeny na základe rozhodnutia MsZ a 6 rozpočtových opatrení na základe rozhodnutia primátora, po odporúčaní MsR.

### **Rozpočtové zmeny na základe uznesení MsZ:**

#### ***I. zmena rozpočtu, schválená uzn. MsZ č. 23/2010 zo dňa 29.4.2010***

- zníženie štátne dotácie na prenesené kompetencie štátu v oblasti vzdelávania sa premietli do zníženia rozpočtu výdavkov,
- zaradenie nových investičných akcií týkajúcich sa rozšírenia a rekonštrukcie cintorínov v okrajových častiach z časti financovaných z predaja majetku,
- zaradenie nových investičných akcií súvisiacich so živičnými úpravami v roku 2010,
- zníženie rozpočtových prostriedkov na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úsekoch ŠFRB, stavebný úrad, životné prostredie, cestná doprava, register obyvateľstva v dôsledku zníženia dotácie,
- zvýšenie výdavkov na zabezpečenie financovania spustenej novej webovej stránky mesta.

#### ***II. zmena rozpočtu, schválená uzn. MsZ č. 43/2010 zo dňa 24.6.2010***

- zaradenie dotácií Ministerstva kultúry SR na kultúrne akcie, dotácie pre domovy dôchodcov a viacúčelová dotácia vlády na ihrisko ZŠ Wolkerova ul.
- zaradenie investičných akcií mesta do rozpočtu z kapitálových nadpríjmov z predaja majetku.
- presuny prostriedkov medzi schválenými akciami na základe aktualizovaných úspor, respektíve zvýšených výdavkoch pri jednotlivých akciách.

### ***III. zmena rozpočtu, schválená uzn. MsZ č. 59/2010 zo dňa 9.9.2010***

- do jednotlivých prvkov programového rozpočtu sa premietli zvýšené príjmy aj výdavky z prijatých grantov mesta a rozpočtových organizácií na prenesené kompetencie štátu, dotácie na dávky v hmotnej núdzi, dotácie KŠÚ, kompenzácia výpadku výnosu dane z príjmov FO, dotácie na voľby, chránené pracoviská, vojnové hroby, rozšírenie kamerového systému, rekonštrukciu nocľahárne Nádej,
- nové investičné akcie financované z rozšírenej úverovej linky na spolufinancovanie grantov a projektov,
- použitie grantu od Bardenergy, s.r.o. na výdavky súvisiace s Mikulášom a na podporu športu,
- dofinancovanie technického vybavenia nových bytov na Poštárke z vlastných zdrojov.

### ***IV. zmena rozpočtu, schválená uzn. MsZ č. 71/2010 zo dňa 11.11.2010***

- najväčšie presuny medzi položkami v programoch školstvo a doprava,
- úprava príjmov a výdavkov podľa výšky poskytnutých grantov a transferov od štátnych inštitúcií,
- presuny v programoch bežného transferu pre m.p. Bapos, zníženie príspevku pre m.p. Bapos o 15 105 €,
- zníženie bežných výdavkov na úroky z úverov v dôsledku poklesu sadzieb v priebehu roka,
- použitie rezervného fondu na záchranné a zabezpečovacie práce po povodniach,
- odpísanie záväzkov, ktoré z rôznych dôvodov zanikli, v úhrnej hodnote 162 tis. €.

### **Rozpočtové opatrenia primátora mesta po schválení v MsR:**

- 1/2010 zo dňa 21.1.2010 - navýšenie príjmov o grant od Bardenergy, s.r.o. pre TJ Partizán  
- navýšenie výdavkov na správu mestských bytov pre Spravbyť, s.r.o., na správu SOS B. Kúpele
- 2/2010 zo dňa 17.5.2010 - navýšenie príjmov o ďalší grant od Bardenergy, s.r.o. pre TJ Partizán  
- zníženie bežných výdavkov na činnosť lesníctva a správu úradu, na prevádzku kina Žriedlo, ZPOZ  
- navýšenie výdavkov na dotáciu pre Slov. rybársky zväz
- 3/2010 zo dňa 10.6.2010 - navýšenie výdavkov pre podporu športu – futbal ŠK B.N.Ves a TJ D. Lúka  
- zníženie výdavkov na správu úradu a komunitné plánovanie
- 4/2010 zo dňa 29.7.2010 - navýšenie príjmov z predaja mestských bytov  
- navýšenie výdavkov pre šport – dotácie KST, Kickbox  
- navýšenie výdavkov pre odd. kultúry na pamätné tabule  
- zníženie výdavkov na cestovné náhrady
- 5/2010 zo dňa 28.10.2010 - zníženie výdavkov na splátky úrokov z úveru  
- zníženie výdavkov na činnosť správy majetku, pre Bapos -el.ener.  
- navýšenie výdavkov pre správu majetku na právne zastupovanie  
- navýšenie výdavkov pre OK – Mikuláš, Silvester
- 6/2010 zo dňa 2.12.2010 - navýšenie príjmov z odpísaných záväzkov  
- navýšenie výdavkov pre ZŠ Pod Papierňou, zníženie výdavkov ostatných ZŠ  
- navýšenie výdavkov na mzdy a odvody pre MsÚ, Matriku, MsP, MŠ, ŠJ, ÚDJ, MŠÚ, presuny medzi položkami ŠJ, kluby dôchodcov.

## 1. BEŽNÉ PRÍJMY

### 1.1. DAŇOVÉ PRÍJMY

	<i>Plnenie oproti r.2009</i>
- Príjmy z výnosu dane z príjmu FO (podielové dane)	82,71 %
- Daň z nehnuteľností	103,62 %
- Daň za tovary a služby	101,51 %

Výrazné zníženie podielových daní zo štátneho rozpočtu mal negatívny dopad na financovanie samosprávnych funkcií. V roku 2010 dostalo mesto zo štátneho rozpočtu o **1 482 918 € menej ako v r. 2009**, oproti **r. 2008 to bolo o 2 097 024 € menej**. Takýto pokles verejných financií má vplyv na dodržiavanie platobnej disciplíny a včasné uhrádzanie záväzkov mesta.

Príjmy u daní z nehnuteľností a ostatných daní boli splnené v plánovanej výške, okrem príliš optimisticky nastavenej dane za ubytovanie.

### 1.2. NEDAŇOVÉ PRÍJMY

	<i>Plnenie oproti r.2009</i>
- Prenájom vlastných nehnuteľností	70,19 %
- Správne poplatky a iné poplatky	93,61 %
- Iné nedaňové príjmy	246,11 %
- Granty a transfery	106,80 %

Príjmy z prenájmu mestských nehnuteľností sa znížili z dôvodu predaja budovy na sídlisku AB, Hviezdoslavovej ul., ktoré mala na základe zmluvy o prenechaní majetku do užívania obchodná spoločnosť Bardbyt, s.r.o. Táto navrhla v júni 2010 zníženie odvodu finančných prostriedkov o 100 tis. € na úroveň 130 tis. €. Naopak spoločnosť Bardterm, s.r.o. vypomohla mestu splatením nájmu za zverený majetok mesta tým, že do konca mája zo schváleného 330 tisícového objemu finančných prostriedkov poskytla mestu predčasne viac než 2/3. Za rok 2010 Bardterm zaplatil mestu celkom 400 000 €. K 31.12.2010 ostala pohľadávka len voči Bardbytu vo výške 188 664,96 €.

Z ostatných nedaňových príjmov je nižšie plnenie oddelenia kultúry zo vstupného (iba 63,93 %), nebol záujem o prenájom našich nebytových priestorov, nedostatočná platobná disciplína je aj za prenájom bytov Vinbarg.

Výpadok podielových daní bol na konci roka z časti kompenzovaný dotáciou MF SR vo výške 515 tis. €, Krajský úrad životného prostredia previedol mestu transfer vo výške 133 tis. € za povodne v rokoch 2008-2009 a Obvodný úrad Bardejov poskytol mestu za povodne v roku 2010 finančné prostriedky vo výške 359 tis. €. Mesto dostalo grant od Bardenergy, s.r.o. vo výške 33 tis. €, tiež transfery z ÚPSVaR SR na chránené dielne, terénnych sociálnych pracovníkov, zníženie nezamestnanosti, aktivačný príspevok, na riešenie hmotnej núdze a ďalšie granty a transfery.

## 2. KAPITÁLOVÉ PRÍJMY

Kapitálové príjmy z predaja budov vo výške 1 158 660 € a pozemkov vo výške 1 696 096 € posilnilo príjmovú stránku rozpočtu mesta. Na druhej strane od Slovenskej agentúry pre rozvoj investícií a obchodu dostalo mesto transfer na Mestský hnedý park **len vo výške 931 202 €, namiesto plánovaných 2 802 996 €, čo sa ku koncu roka ukázalo problémom pri splácaní záväzkov mesta**. Bol predaný areál vojenských kasární, objekt služieb na sídlisku AB, budova

na Hviezdoslavovej ul., CO kryt na Novom sade, pozemky na Ťačevskej ul. a ďalšie v celkovej sume 2 854 756 €.

Mesto získalo kapitálové granty a transfery na rekonštrukcie pre ZŠ, MŠ, nocľaháreň Nádej, na rekonštrukciu bytov na Poštárke a dotáciu na záchranu kultúrnych pamiatok.

### **3. VÝDAVKY PODĽA PROGRAMOV**

Výdavková časť záverečného účtu je hodnotená podľa jednotlivých programov. Osobitné postavenie má, aj s ohľadom na výšku transferu, m.p. Bapos, ktorého činnosti sú obsiahnuté vo viacerých programoch a jeho hodnotenie sa nachádza v závere tejto kapitoly.

#### **PROGRAM 1: Služby občanom**

- Bežné výdavky 240 437 €
- Kapitálové výdavky 180 640 €

Financovala sa správa cintorínov a poskytli dotácie takmer pre všetky cirkvi.

#### **PROGRAM 2: Bezpečnosť**

- Bežné výdavky 390 848 €
- Kapitálové výdavky 16 875 €

Policajné služby, civilná ochrana a dobrovoľný požiarny zbor mali vykryté potreby na bežnú prevádzku. Z kapitálových výdavkov bolo financované rozšírenie kamerového systému.

#### **PROGRAM 3: Doprava**

- Bežné výdavky 903 517 €
- Kapitálové výdavky 1 235 369 €

Realizácia 20 investičných akcií – rekonštrukcie miestnych komunikácií, chodníkov, križovatky pri obchodnom centre AB, rozšírenie parkoviska a ďalšie.

Pri stále nákladnejšej MHD bola strata SAD, a.s. vyplývajúca z rozdielu výnosov a nákladov na MHD Bardejov za rok 2009 uhradená v decembri 2010 vo výške 41 554 € a v januári 2011 vo výške 149 603,06 €.

#### **PROGRAM 4: Vzdelávanie**

- Bežné výdavky 9 104 634 €
- Kapitálové výdavky 407 518 €

Rozpočet sa krátil predovšetkým školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, nešťátnym subjektom boli vyfinancované náklady na prevádzku a mzdy na základe dohodnutých zmluvných podmienok.

#### **PROGRAM 5: Šport**

- Bežné výdavky 860 098 €
- Kapitálové výdavky 127 301 €

Športu bola zo strany mesta venovaná primeraná pozornosť, Bapos, m.p. zvláda správu a údržbu športovísk, kivičie hlasy o útlme podpory klubom sa naplnili iba pri MHC dospelých.

**PROGRAM 6: Manažment a správa mesta**

- Bežné výdavky 1 709 810 €
- Kapitálové výdavky 85 712 €

Prísny šetrením výdavkov na správu mesta bolo čerpanie na hranici možného, ušetrili sa finančné prostriedky na odmeny členom komisii kvôli ukončeniu volebného obdobia.

**PROGRAM 7: Lesníctvo, poľovníctvo a rybárstvo**

- Bežné výdavky 0
- Kapitálové výdavky 0

Tento program s najnižším rozpočtom bol Opatrením primátora mesta č. 2/2010 zo dňa 17.5.2010 vynulovaný a financie presunuté do iných programov.

**PROGRAM 8: Cestovný ruch**

- Bežné výdavky 111 276 €
- Kapitálové výdavky 0

Rozpočet bez kapitálových výdavkov už druhým rokom nemá dostatočnú váhu a v krízovej dobe je neprávom poddimenzovaný.

**PROGRAM 9: Životné prostredie a územný plán mesta**

- Bežné výdavky 1 748 682 €
- Kapitálové výdavky 83 948 €

Väčšina finančných prostriedkov bola použitá na nakladanie s odpadmi a už takmer pravidelne sa mesto borí s povodňami, ku ktorým sa pridružili v niektorých lokalitách aj problémy so zosuvom pôdy.

**PROGRAM 10: Granty a projekty**

- Bežné výdavky 360 032 €
- Kapitálové výdavky 2 412 934 €

Navýšením o 1 889 694 € bolo možné spolufinancovať oproti plánu o 5 grantov a projektov viac.

**PROGRAM 11: Verejné osvetlenie**

- Bežné výdavky 372 064 €
- Kapitálové výdavky 117 864 €

Zavedením časových spínačov Bapos,m.p. ušetril prostriedky na verejné osvetlenie.

**PROGRAM 12: Kultúra a média**

- Bežné výdavky 349 820 €
- Kapitálové výdavky 2 950 €

Oproti plánu bolo potrebné vyfinancovať kultúrne akcie a vyššie náklady na prevádzku oddelenia kultúry MsÚ.

**PROGRAM 13: Združenia a partnerské mestá**

- Bežné výdavky 10 153 €
- Kapitálové výdavky 0

Uhradilo sa členstvo v organizácii WHO – UNESCO a v profesijných záujmových združeniach SR, finančné prostriedky na zahraničnú oblasť partnerských miest neboli rozpočtované.

**PROGRAM 14: Starostlivosť o pamiatky**

- Bežné výdavky 26 764 €
- Kapitálové výdavky 1 761 483 €

Z celkového objemu 1,8 mil. € boli temer všetky použité na obnovu severozápadnej časti hradobného opevnenia.

**PROGRAM 15: Sociálne zabezpečenie**

- Bežné výdavky 1 996 014 €
- Kapitálové výdavky 111 346 €

Všetky služby a sociálna pomoc boli zo strany mesta štandardne zabezpečené.

**PROGRAM 16: Bývanie a občianska vybavenosť**

- Bežné výdavky 130 021 €
- Kapitálové výdavky 383 943 €

Na základe grantu sa pokračovalo vo výstavbe bytov v meštianskych domoch na Radničnom námestí a zrealizovalo sa technické vybavenie na Poštárke.

**Resumé:**

Čerpanie jednotlivých programov, tak ako boli nastavené v návrhu rozpočtu vrátane rozpočtových opatrení, sa pohybovalo v rozmedzí 94,38 – 102,64 %, čo sa javí ako optimálne, okrem programu č. 7, ktorý bol presunutím všetkých rozpočtových príspevkov do iných programov de facto zrušený.

**BAPOS, m. p.**

Po historicky prvom zápornom hospodárskom výsledku za rok 2009 dosiahol Bapos, m.p. za podnik ako celok zisk vo výške 106 681 €, z toho v hlavnej činnosti bol vo výške 93 930 €, vo vedľajšej činnosti 12 751 €. Reálny hospodársky výsledok v hlavnej činnosti bol však len v sume 930 €, pretože Mesto poukázalo finančné prostriedky na splácanie starých záväzkov vo výške 93 000 € ako bežný transfer príspevkovej organizácii bez viazania na náklad roku 2010 a tieto podľa postupov účtovania príspevkových a rozpočtových organizácií boli zaúčtované do výnosov účtovného obdobia roku 2010.

Hospodársky výsledok by bol ešte lepší, keby nemusel Bapos, m.p. splácať úver za vybudovanú kotolňu v areáli skleníkov v B.N.Vsi, ktoré boli zrušené.

#### 4. FINANČNÉ OPERÁCIE

Príjmové finančné operácie	1 770 878 €
Výdavkové finančné operácie	742 266 €

**Príjmové finančné operácie** tvoria z väčšej časti prevody zostatkov z r.2009 na financovanie rekonštrukcie opevnenia a náhonu, obnovu mestského opevnenia, kanalizácie na Poštárke, ďalšia časť bola prevedená z rezervného fondu bežného rozpočtu r. 2010 na živíčné úpravy, rekonštrukciu križovatky Mlynská – Sv. Jakuba, úprava zosuvu pôdy na Postajku, obnovu bytu na RN č. 35, ihrisko na Moliterke, na spolufinancovanie VPP-podpora zamestnanosti, pre Bapos na úhradu starých záväzkov v kapitole verejná zeleň a ďalšie menšie výdavky.

**Výdavkové finančné operácie** tvoria splátky istiny úveru ŠFRB, splátky istiny úverov prijatých na rekonštrukciu zimného štadióna, mestských komunikácií a spolufinancovanie grantov. Malú časť tvorí financovanie lízingu.

#### 5. POHĽADÁVKY - ZÁVÄZKY

(v €)	k 31.12.2007	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010
<b>POHĽADÁVKY</b>	1 238 166	1 166 268	1 319 266	2 326 998
<b>ZÁVÄZKY</b>	1 289 718	1 487 386	3 066 247	5 407 446

**Pohľadávky** k 31.12.2010 vyplývajú hlavne z predaja pozemkov, kde sa v roku 2011 očakávajú ďalšie splátky za pozemky vojenských kasární vo výške **1 013 370 €**.

V roku 2010 vzrástli pohľadávky z dane z nehnuteľností o 35 546 € na celkovú sumu **752 352 €** a pohľadávky za komunálne odpady a drobné stavebné odpady o 29 100 € na celkovú sumu **332 583 €**. Plnenie rozpočtovaných príjmov z miestnych daní a poplatku za komunálne odpady sa síce každoročne plní, ale vysoký nárast pohľadávok signalizuje, že pri zostavovaní rozpočtu nie je zahrnutá reálna suma príjmov.

Bardbyť, s.r.o. eviduje pohľadávky voči nájomníkom mestských bytov vo výške 102 682 €, z nájmu 129 b.j. Vinbarg, ktoré spravuje Mesto Bardejov sú vo výške 65 555€.

Pohľadávky vyplývajúce z neukončených súdnych sporov sú vo výške 76 692 €.

**Závazky** ku koncu roka boli neúmerne vysoké a spôsobili mestu na začiatku roka 2011 prijatie ozdravného režimu podľa § 19 zákona č. 583/2001 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, na základe ktorého obec je povinná zaviesť ozdravný režim, ak celková výška jej záväzkov po lehote splatnosti presiahne 15 % skutočných bežných príjmov obce predchádzajúceho rozpočtového roka a ak neuhradila niektorý uznaný záväzok do 60 dní odo dňa jeho splatnosti. K 31.12.2010 predstavovali neuhradené záväzky po lehote splatnosti sumu **4 382 996,84 €**, čo činí 23,67 % skutočných bežných príjmov mesta a rozpočtových organizácií. Hlavným dôvodom nárastu záväzkov je **dočasné pozastavenie preplácania žiadostí o platbu prijímateľa nenávratného finančného príspevku „Mestského hnedého priemyselného parku Bardejov“ zo strany Ministerstva hospodárstva SR ako poskytovateľa pomoci.**

## 6. AKTÍVA A PASÍVA

V zmysle ust. § 8 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa majetok obce má zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenený zachovať. Ustanovenie zákona mesto dodržiava, zostatková hodnota dlhodobého majetku mesta vedená v účtovníctve vzrástla oproti r. 2009 o 4 578 880 €. Na strane pasív sa javia problematické záväzky voči dodávateľom, hlavne záväzky voči dodávateľovi **Váhostav, a.s. vo výške 2 522 613,05 €** vyplývajúce z už vyššie spomenutého nedofinancovania „Mestského hnedého priemyselného parku Bardejov“, čo by sa malo v blízkom čase vyriešiť.

Zostatok bankových úverov k 31.12.2010 je vo výške 4 660 054 €. **Všetky úvery od roku 2004 boli prijaté na zhodnocovanie majetku mesta a na spolufinancovanie grantov, hlavne na výstavbu bytov, zveľaďovanie majetku mesta a tým aj podporu cestovného ruchu.** Podiel úverov zo skutočných bežných príjmov mesta za rok 2010 je vo výške 37,77 %, avšak ak nevezmeme do úvahy úver ŠFRB na byty Vinbarg, ktorý sa spláca z nájomného za prenájom mestských bytov, je to 29,20 %.

## 7. ZÁVER

Záverečný účet mesta je vypracovaný v súlade s § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zahrňuje aj príjmy a výdavky rozpočtových organizácií zriadených mestom a obsahuje údaje o hospodárení príspevkových organizácií zriadených mestom.

Pred prerokovaním a schválením záverečného účtu mesta za rok 2010 bola splnená zákonná podmienka 15-denného zverejnenia na verejnú diskusiu v súlade s § 9 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

V súlade s § 16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy obec je povinná dať si overiť účtovnú závierku podľa zákona o účtovníctve. Ku dňu predkladania stanoviska účtovná závierka ešte nebola overená audítorom.

## ZÁVEREČNÝ VÝROK:

Na základe vykonaného zhodnotenia dosiahnutých príjmov a čerpania výdavkov a skutočností hospodárenia mesta, odporúčam MsZ záverečný účet prerokovať a uzavrieť s výrokom:

**„Mestské zastupiteľstvo celoročné hospodárenie mesta Bardejov za rok 2010 schvaľuje bez výhrad“.**

V Bardejove 23.2.2011

**Mgr. Vladimír Harajda**  
**hlavný kontrolór mesta**

Materiál obsahuje 9 strán textu